



Restaurant

El Navegante



EUROPEAN PLAN BREAKFAST – DESAYUNOS PLAN EUROPEO

Breakfast is served from 6:00 a.m. to 11:00 a.m.
Desayunos son servidos de las 6:00 a.m. a las 11:00 a.m.

Options on this page are available on both the European and American plans and include coffee, juice and a fruit plate.

Las opciones en esta página son las incluidas en la tarifa de Solo con Desayuno.

CONTINENTAL / \$ 4.75 / CONTINENTAL

*Oatmeal, Cream of Wheat or cereal, toast, juice, coffee or tea
Avena o crema de trigo o cereales, pan tostado, jugo, café o té*

PANCAKES / \$ 5.50 / HOT CAKES

*3 Pancakes with butter and maple syrup
3 Hot cakes con mantequilla y miel de maple*

FRENCH TOAST / \$ 5.00 / PAN FRANCES

SAUTEED MUSHROOM GORDITAS / \$6.00 / GORDITAS DE CHAMPIÑÓN

*Thick tortillas stuffed with mushrooms and cheese smothered with a dried chili red sauce
Rellenas de champiñones y queso y bañadas en salsa roja*

CHILAQUILES / \$7.00 / CHILAQUILES

*Tortilla chips bathed in cheese with a spicy red or green sauce served with refried beans
Los tradicionales con salsa roja o verde, servidos con frijoles refritos*

FRIED, POACHED OR SCRAMBLED EGGS / \$6.50 / HUEVOS FRITOS O REVUELTOS

*2 Eggs served with ham, bacon or sausage
2 Huevos servidos con jamón, tocino o salchicha*

VEGETERIAN OMELLETE / \$6.50 / OMELLETE VEGETARIANA

*2 Egg whites with spinach, mushrooms and tomatoes
2 Claras de huevo servidos con espinacas, champiñones y tomate*

MEXICAN STYLE EGGS / \$6.50 / HUEVOS A LA MEXICANA

*2 Scrambled eggs with green pepper, onion and tomatoes
2 Huevos revueltos con chile verde, cebolla y tomate*

RANCHERO STYLE EGGS / \$6.50 / HUEVOS RANCHEROS

*2 Fried eggs served on a corn tortilla with a ranchero sauce
2 Huevos fritos servidos sobre tortilla de maíz bañados con salsa ranchera*

Prices are in USD – Precios en dólares





AMERICAN PLAN BREAKFAST – DESAYUNOS PLAN AMERICANO

*The options in this section are included in the American Plan. *

*Las opciones en esta sección son las incluidas en la tarifa de Plan Americano. *

*Guests on the European Plan will receive a \$4.00 USD credit when ordering from this section. *

*Huéspedes con tarifa “solo con desayuno” reciben un crédito de \$4.00 dls, si desean pedir de esta sección. *



RANCHERO STEAK / \$10.00 / BISTEC RANCHERO

A tradition in Mexican cuisine

El tradicional de la cocina Mexicana

SONORA DRIED BEEF / \$10.00 / MACHACA SONORENSE

Shredded and fried dried beef with 2 scrambled eggs, green peppers and onions

Machaca guisada con 2 huevos revueltos, chile verde y cebolla

CHICKEN CHILAQUILES / \$9.00 / CHILAQUILES CON POLLO

Tortilla chips tossed with chicken and a spicy red or green sauce served with refried beans

Los tradicionales con salsa roja o verde, servidos con frijoles refritos

HAM AND CHEESE OMELETTE / \$8.50 / OMELET DE JAMON Y QUESO

Prepared with mozzarella cheese and ham

Preparada con queso mozzarella y jamón

SPANISH OMELETTE / \$9.00 / OMELET ESPAÑOLA

Prepared with green peppers, onions, tomatoes, ham, bacon, cheddar cheese and chorizo

Preparada con chile verde, cebolla, tomate, jamón, tocino, queso Americano y chorizo

BREAKFAST BAGEL SANDWICH/ \$9.00 / SANDWICH DE BAGEL CASERO

Homemade bagel stuffed with 2 fried eggs, bacon and cheddar cheese

Bagel hecho en casa con dos huevos fritos, tocino y queso cheddar



SIDE ORDERS – ORDENES EXTRAS

ORANGE, TOMATO, GRAPEFRUIT OR / \$1.75 / JUGO DE NARANJA, TOMATE,

PINEAPPLE JUICE

TORONJA O PIÑA

HAM, BACON OR HOMEMADE SAUSAGE / \$2.85 / JAMON, TOCINO O SALCHICHA CASERA

HOT OR COLD CHOCOLATE / \$2.00 / CHOCOLATE CALIENTE O FRIO

MILK, COFFEE OR TEA / \$1.75 / LECHE, CAFÉ O TE

FRUIT PLATE / \$3.00 / ORDEN DE FRUTA

Prices are in USD – Precios en dólares



LUNCH – COMIDAS

Lunch is served from 12:30 p.m. to 3:30 p.m.
Comidas son servidas de las 12:30 pm a las 3:30 p.m.



APPETIZERS - ENTRADAS

NACHOS WITH CHEESE AND JALAPEÑO / \$4.50 / NACHOS CON QUESO Y JALAPEÑO

FISH FINGERS & FRIES / \$5.00 / DEDITOS DE PESCADO Y PAPAS FRITAS

FISH CEVICHE / \$6.50 / CEVICHE DE PESCADO



SOUPS AND SALADS – SOPA Y ENSALADAS

All soups made with our famous natural hot springs water
All salads made from fresh vegetables brought in daily

TORTILLA SOUP / \$4.75 / SOPA DE TORTILLA

VEGETABLE SOUP / \$3.75 / SOPA DE VEGETALES

MIXED GREEN SALAD / \$4.00 / ENSALADA VERDE
(Served with a cilantro/garlic dressing, tomatoes, cucumbers and beets)

CHEF SALAD / \$5.50 / ENSALADA DEL CHEF
(changes daily)

CHICKEN SALAD / \$5.50 / ENSALADA DE POLLO
(Shredded chicken with a curry mayo and sliced vegetables served with chips)

CAESAR SALAD... \$4.00
(made with anchovy strips upon request)

CAESAR SALAD WITH GRILLED CHICKEN... \$5.00

Prices are in USD – Precios en dólares





ENTREE – PLATOS FUERTES

SPA TUNA SANDWICH / \$7.00 / SANDWICH DE ATUN

*Seared tuna, soy/ginger mayo on a homemade bun and French fries
Atún sellado, mayonesa de jengibre y soya, en telera casera y papas fritas*

BEEF CHIMICHANGAS / \$8.00 / CHIMICHANGAS DE CARNE

*2 Deep fried burritos served with lettuce, tomato, cheese and guacamole
2 Burritos fritos servidos con lechuga, tomate, queso, crema y guacamole*

FISH FILLET IN A GARLIC BUTTER SAUCE / \$10.00 / PESCADO AL MOJO DE AJO

*Served with rice and beans
Preparadas con ajo y mantequilla; servidas con arroz y frijoles*

GRILLED FISH FILLET / \$10.00 / PESCADO A LA PLANCHA

*Served with vegetables and rice
Servidas con vegetales salteados y arroz*

CARNE ASADA TACOS / \$8.50 / TACOS DE CARNE ASADA

*Beef tacos served with guacamole and a Mexican pico de gallo sauce
Servidos con guacamole y salsa pico de gallo*

SHRIMP COCKTAIL / \$8.00 / COCTEL DE CAMARON

Served with chips or crackers

STEAK TORTA / \$9.00 / TORTA DE CARNE

*Prepared with Chihuahua cheese, lettuce, tomato, onions and avocado and French fries
Preparada con queso Chihuahua, lechuga, tomate, cebolla y aguacate, servida con papas fritas*

CHEESEBURGER / \$8.50 / HAMBURGUESA CON QUESO

*Served on a homemade bun with French fries and a crunchy dill pickle
Serrvida sobre pan hecho en casa, con papas fritas y un pepinillo curtidos*

SONORA STYLE ENCHILADAS / \$8.00 / ENCHILADAS ESTILO SONORA

*Served with rice and beans
Servidas con arroz y frijoles*

GOVERNOR'S STYLE FISH TACOS / \$8.50 / TACOS DE PESCADO GOBERNADOR

*Fish tacos with cheese, grilled onions and sautéed guerito chilies served with beans
Tacos de pescado con queso, servidos con frijoles y chile toreado*

CLUB SANDWICH / \$6.50 / CLUB SANDWICH

*Traditional club sandwich served with French fries
El tradicional club sándwich servido con papas fritas*

JUMBO HOT DOG / \$8.00 / HOT DOG JUMBO

*Served with French fries
Servido con papas fritas*

Prices are in USD – Precios en dólares



